

## آداب و افکار

مولانا مفتی محمد اصغر☆

### اردو زبان کی ضرورت و اہمیت اور دینی مدارس کے طلبہ

ملک کے معروف معیاری جرائد و مسائل میں ماہنامہ "الشريعة" کو یہ اعزاز حاصل ہے کہ اس میں مختلف الخیال لوگوں کے آراء و افکار اور جدید افکار و نظریات رکھنے والے ارباب علم و دانش اور مفکرین کے مضامین و مقالات شائع ہوتے ہیں جس سے ان کے خیالات سے آگاہی ہوتی ہے اور غور و فکر کا موقع ملتا ہے۔ دوسروں کا نقطہ نظر سامنے آتا ہے اور ان کے موقف کی کمزوری یا برتری ثابت ہوتی ہے۔ علمی دیباخیں اس کی جتنی ضرورت ہے، شاید یہی کسی صاحب علم کو اس سے اختلاف ہو۔ "الشريعة" میں وقتی فقادینی مدارس کے مسائل کو زیر بحث لا یا جاتا ہے اور نظام تعلیم، اسناد اور طلبہ کی تعلیم و تربیت سے متعلق ماہرین تعلیم کی آرائیں کی جاتی ہیں۔ گزشتہ چند شماروں میں دینی مدارس کے نظام تعلیم، اسناد اور طلبہ کی تعلیم و تربیت سے متعلق مسائل اور ان کے حل پر متعدد صاحب علم و دانش کے خیالات پڑھنے کا موقع ملا اور دینی مدارس کے مسائل سے آگاہی ہوئی۔ یہ مفید سلسلہ آسنده بھی چلتا رہنا چاہیے۔

بندہ دینی مدارس کے طلبہ کی اردو و اردو زبان و ادب میں کمزوری سے متعلق ارباب مدارس کی توجہ مبذول کرانا چاہتا ہے۔ دینی مدارس کے طلبہ کی ایک معتدلب تعداد کی اردو بول چال کیسی ہے اور اردو گفتگو کا اندازہ کیا ہے، اس کی ایک جھلک ذیل کے واقعات میں ملاحظہ فرمائیں:

معروف اسلامی اسکال اور متعدد کتابوں کے مصنف ڈاکٹر قاری فیوض الرحمن صاحب سے بندہ نے یہ واقعہ خود سنایا۔

فرماتے ہیں:

"ایک دن میں شیخ الحدیث حضرت مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ صاحب سے ملنے کے لیے ان کے پاس دارالعلوم خانیہ اکوڑہ چلک گیا۔ حضرت اس وقت دارالحدیث میں دورہ حدیث کے طلبہ کو سبق پڑھا رہے تھے۔ جب گیٹ کراس کر کے اندر پہنچا تو میں نے ایک طالب علم سے پوچھا کہ ڈاکٹر شیر علی شاہ صاحب کہاں ہیں؟ اس طالب علم نے جواب دیا کہ "وہ دارالحدیث پڑھتی ہے"۔ میں جیران ہوا کہ اس عمر میں حضرت کو پڑھنے کی کیا ضرورت پیش آگئی ہے۔ میں دارالحدیث میں پہنچا تو دیکھا کہ حضرت طلبہ کو بخاری شریف کا سبق پڑھا رہے ہیں۔"

ایک اور واقعہ خود بندہ کے ساتھ پیش آیا۔ دو تین سال قبل کی بات ہے کہ بندہ مغرب کی نماز پڑھ کر مسجد سے باہر نکلا

☆ مدرس جامعہ اسلامیہ امدادیہ، فیصل آباد

تو ایک منتبہ طالب علم (جو ماشاء اللہ اپنے رقبے کے طول و عرض کے اعتبار سے بڑے وسیع واقع ہوئے تھے) نے سلام کیا۔ بندہ نے ابھی سلام کا جواب دیا ہی تھا کہ کہنے لگا: ”استاد جی! تو مجھے بہت اچھی لگتی ہے۔“ بندہ نے متوجہ ادا نہیں کیا۔ اس کی طرف دیکھا تو کہنے لگا کہ ”تو نے ہم کو بہت اچھا ”کنز“ پڑھاتی تھی،“ یہ دو اتفاقے تو بطور نمونہ لکھ دیے ہیں، ورنہ دینی مدارس سے تعلق رکھنے والے احباب کو اس طرح کے کلمات و احوال سے روزانہ کسی طرح واسطہ پڑھتا ہے، ورنہ کم ازکم طلبہ سے سبق سننے کے دوران یا ان سے گفتگو کے وقت تو ضرور موقع مل ہی جاتا ہے۔ صرف کسی خاص علاقے اور وہاں کے باشندگان کی بات نہیں، بلکہ ملک کے دوسرے مختلف حصوں سے آنے والے طلبہ سے بھی اردو گفتگو کے وقت ان کی اردو زبان کی غلطیاں ایک ایک کر کے واضح ہونا شروع ہو جاتی ہیں۔ اگر غلطی اور زبان کی غلطی نہ بھی ہو، تب بھی کم ازکم مادری زبان کا لب و ہجہ اردو گفتگو میں ضرور شامل ہو جاتا ہے جس سے پتہ چلتا ہے کہ متكلّم کی مادری زبان کیا ہے اور کس علاقے کا رہنے والا ہے۔

ہمارے اکثر دینی مدارس میں درس نظامی کا کورس اگرچہ اردو زبان میں پڑھایا جاتا ہے، لیکن بطور زبان کے اردو نہیں پڑھاتی ہے اور نہ اس کی طرف ارباب مدارس کی توجہ ہے۔ اس لیے فراغت کے بعد بھی ہمارے طلبہ کی اردو بول چال، تقریر اور گفتگو میں صریح غلطیاں ہوتی ہیں جو اہل مدارس کے لیے شرمندگی کا باعث نہیں ہیں۔ اس وقت اردو زبان کی ضرورت و اہمیت سے کوئی بھی ذی فہم انسان انکار نہیں کر سکتا۔ اس کا اثر و سوخ پوری دنیا میں دن بدن پھیل رہا ہے، بلکہ بہت سے علوم اردو میں منتقل ہو چکے ہیں اور کیے جا رہے ہیں۔ ہماری ملکی زبان اردو ہونے کے ناتے سے اور شرعی لحاظ سے بھی یہ ذمہ داری بنتی ہے کہ ہم سب اردو زبان پر کامل طور پر عبور حاصل کریں، اس کو ترقی دیں اور اس کو پذیرائی ہونے سے مچائیں۔

حضرت حکیم الامت مولانا اشرف علی تھانویؒ (جن کو اللہ تعالیٰ نے دین کے تقریباً تمام شعبوں کی خدمت سے نوازا تھا) انہوں نے اردو زبان کی شرعی حیثیت پر ایک ویع مقالہ تحریر فرمایا تھا۔ حضرت نے دنیا میں رائج مختلف زبانوں کا شرعی لحاظ سے جائزہ لیا، ان میں سے عربی زبان کی مختلف جہات سے فوقيت و برتریت اور فضیلت ثابت فرمائی اور واقعی عربی زبان مختلف حوالوں سے ہے کبھی فضائل کا مجموعہ۔ اس کی فضیلت ایک مسلمان کے لیے تو اتنی ہی کافی ہے کہ یہ عربی زبان قرآن کی اور رسول عربی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان ہے اور اہل جنت کی زبان ہے۔ عربی کے بعد وسرے درجے میں فارسی زبان ہے کیونکہ فصاحت میں فارسی عربی کے قریب تر ہے اور اشرف الگات ہے۔ عربی سے مناسبت کی وجہ سے فارسی کو فضیلت حاصل ہے، حتیٰ کہ ایک وقت میں تو حضرت امام اعظمؐ فارسی میں قراءت کو جائز قرار دیتے تھے، اگرچہ بعد میں رجوع فرمایا تھا۔ اور دینی علوم کا بہت سا ذخیرہ بھی فارسی زبان میں ہے، خاص طور پر علم تصوف کا کثر و بیشتر حصہ تو فارسی زبان میں ہی ہے۔ تیسرا درجے میں حضرت تھانویؒ نے اردو زبان کو بیان کیا ہے۔ اردو زبان کے بکثرت الفاظ عربی کے بیں اور عربی اور اردو کے الفاظ تقریباً ملٹے جلتے ہیں۔

حضرت تھانویؒ نے اردو زبان کی تین فضیلیتیں بیان کی ہیں۔

۱۔ اردو کو عربی اور فارسی سے جزیت کی مناسبت حاصل ہے، کہ ان کے الفاظ باہم ملٹے جلتے ہیں۔

۲۔ علوم دینیہ بالخصوص تصوف صحیح و تقبل کا ذخیرہ اردو میں ہے جس کو علماء مشائخ نے صدیوں کی محنت اور مشقت سے

جمع فرمایا ہے۔

۳۔ اردو کا سلیس اور آسان ہونا۔ جتنی یہ زبان آسان ہے، شاید ہی اتنی کوئی اور زبان ہو اور قرآنی آیت فانما یسر نہ بسانک لتبشریہ المتقین، اور فانما یسر نہ بسانک لعلهم یتذکرون، سے بھی مشکل زبان کی پنبدت آسان زبان کی فضیلت ثابت ہوتی ہے۔

خاتم الحمد شیع حضرت مولانا محمد انور شاہ کشمیریؒ کے بارے میں متعدد حضرات سے سنا ہے کہ آپ اردو زبان کی اہمیت کے قائل نہیں تھے لیکن جب حضرت تھانویؒ کی تفسیر بیان القرآن دیکھی تو فرمایا کہ ہم سمجھتے تھے کہ اردو زبان شاید علوم سے خالی ہے، لیکن بیان القرآن دیکھنے سے معلوم ہوا کہ اردو زبان بھی علوم کا ذخیرہ ہے۔

حضرت تھانویؒ اردو زبان کی شرعی حیثیت بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”اس وقت اردو زبان کی حفاظت دین کی حفاظت ہے، اس بنا پر یہ حفاظت حسب استطاعت اور واجب ہوگی، اور با وجود قدرت کے اس میں غفلت اور سستی کرنا معصیت اور موجب موافذہ آخرت ہوگا۔“ (البلغ، ۲۷، ۲)

ہمارے ہاں چونکہ اکثر مدارس میں اردو زبان بطور نصاب اور زبان کے نہیں پڑھائی جاتی بلکہ عصری تعلیم گاہوں میں اردو زبان بطور نصاب پڑھائی جاتی ہے اور اس پر خوب توجہ دی جاتی ہے، اس لیے مدارس کے طلباء کے لیے اس میں متعدد مشکلات ہیں۔ اس کے لیے طلبہ کی خدمت میں گزارش ہے کہ جب تک اردو زبان مدارس کے نصاب میں شامل نہیں کی جاتی، اس وقت تک اپنے طور پر اس کو سیکھنے کی کوشش کریں۔ اردو کے نامور اور معروف ادیبوں کی تحریریں پڑھیں اور اگر موقع میسر ہو تو ان کی اردو گفتگو کو توجہ سے نہیں اور اپنی غلطیوں کی اصلاح کریں۔ اپنی بول چال اور اپنی تقریر و تحریر میں اردو الفاظ سوچ سمجھ کر استعمال کریں، بھراں کی خوب عملی مشق کریں۔

اردو ادب پڑھی جانے والی اچھی کتابوں کا اپنے اساتذہ کرام سے انتخاب کر کے ان کا نہ صرف مطالعہ کریں بلکہ آواز بلند ران کی خواندگی کریں اور ایک دوسرے کو ان کی تحریر پڑھ کر سنا میں۔ بلند آواز سے پڑھتے ہوئے تلفظ کی صحت، لب و لبج کی عمگی اور آواز کے اتار چڑھاؤ کا ضرور خیال رکھیں۔ ہلکے ہلکے اور زور دار جملوں کو پڑھتے وقت بھی آواز میں اتار چڑھاؤ کو ظاہر کریں۔ اسی طرح الفاظ کے معانی کے ساتھ آواز کی مناسبت کا بھی لحاظ کریں۔

اس مقصد کے لیے ہمیں کسی اور طرف دیکھنے کی ضرورت نہیں۔ اللہ تعالیٰ کے نصوصی فضل و کرم سے یہ ملکہ بھی ہمارے اکابرین کو حاصل ہے۔ ہمارے اکابر میں ایک سے بڑھ کر ایک اردو ادب پر ماہرانہ دیتریس رکھنے والے موجود ہیں اور ان کی کتابیں موجود ہیں۔ بالخصوص مولانا سید سلیمان ندوی، مولانا عبدالمالک جد ریاضی، مولانا مناظر احسن گیلانی، مولانا سید ابوالحسن ندوی، مولانا محمد یوسف لدھیانوی اور موجودہ اکابر میں مولانا مفتی محمد تقی عثمانی، مولانا زاہد المرشدی، مولانا عبدالقیوم حقانی، مولانا مفتی ابوالباب، مولانا ابن الحسن عباسی کی کتابیں اور ان کے مضامین و مقالات کو پڑھیں۔ اس سے ان شاء اللہ اردو زبان کی درستی کے ساتھ ساتھ معلومات میں بھی اضافہ ہوگا۔ اور بھی بہت سے فوائد حاصل ہوں گے۔